

外國語文學院國科會研究案

學年	研究案數	總金額
115	13	NT\$ 9,603,000
114	15	NT\$8,763,000
113	12	NT\$7,690,000
112	13	NT\$6,812,000
111	11	NT\$6,185,000
110	21	NT\$11,750,000
109	12	NT\$7,610,000
108	13	NT\$7,681,000
107	8	NT\$3,830,000
106	20	NT\$9,343,000
105	22	NT\$8,638,672
104	18	NT\$7,629,500
103	21	NT\$11,013,000

115學年度 13 件/總金額 NT\$ 9,603,000

序號	系所	主持人	計劃名稱	計畫起迄	總金額
1	英文學系	吳怡芬	「第三空間」的再現與再想像：是枝裕和的影像文化翻譯	2026/8/1~2027/7/31	NT\$703,000
2	英文學系	涂銘宏	AI 代理轉向下的後人文學重構	2026/8/1~2027/7/31	NT\$800,000
3	英文學系	郭家珍	技術藥物與熵化危機：斯蒂格勒哲學下的基改技術、虛擬電玩技術與工業技術敘事閱讀(1/2)	2026/8/1~2027/7/31	NT\$663,000
4	英文學系	陳佩筠	思考如何發生？AI、後結構與技術哲學的交織	2026/8/1~2027/7/31	NT\$909,000
5	英文學系	曾郁景	從數位知識網絡到學習者自主：語言學概論的數位化、互動化與自主學習縱向研究(1/2)	2026/8/1~2027/7/31	NT\$913,000
6	英文學系	吳凱書	「外寫的身體」與「非作品的真理」：一場柯慈《耶穌》三部曲與南希哲學的對話(1/2)	2026/8/1~2027/7/31	NT\$725,000
7	英文學系	張介英	在AI時代通過「虛實轉譯」的翻譯學典範利用眼球追蹤針對智慧e筆台灣數位客家書法之專家賞析製作眼動楷模(2/2)	2026/8/1~2027/7/31	NT\$635,000
8	日本語文學系	曾秋桂	村上春樹文學示現的生死學：以AI科技與人文關懷並重精神揚帆啟航(3/3)	2026/8/1~2027/7/31	NT\$884,000
9	日本語文學系	樋口達郎	富士谷御杖之語言實踐結構分析：以「倒語」與「言？」為中心之他者判斷機制	2026/8/1~2027/7/31	NT\$637,000
10	日本語文學系	徐佩伶	滿語、錫伯語與赫哲語屬格主語結構的句法比較分析及語言接觸對文法變化的影響(1/2)	2026/8/1~2027/7/31	NT\$710,000
11	歐洲語文學系 西文組	劉莉美	西班牙傳教士官話與閩南語語法描寫的歷時演變—以十七至十八世紀〈佚名漳州語法手稿〉與官話語法書比較為核心(1/2)	2026/8/1~2027/7/31	NT\$732,000
12	歐洲語文學系 西文組	戴毓芬	後人類學暨賽博格理論視角下紀大偉《膜》之西譯本Membranas之研究(1/2)	2026/8/1~2027/7/31	NT\$753,000

13	歐洲語文學系 西文組	白士清	在儒家文化圈中教授西班牙語：以研究為基礎、面向臺灣、 中國、韓國與日本學習者的教學框架	2026/8/1~2027/7/31	NT\$539,000
----	---------------	-----	--	--------------------	-------------

114學年度 15 件/總金額 NT\$8,763,000

序號	系所	主持人	計劃名稱	計畫起迄	總金額
1	英文學系	鄧秋蓉	化身芭樂：姬蘭・德賽《芭樂園的喧囂》之植物思維	2025/8/1~2026/7/31	NT\$500,000
2	英文學系	涂銘宏	新AI時代的分體技術與思維(2/2)	2025/8/1~2026/7/31	NT\$703,000
3	英文學系	郭家珍	童工的裸命、裸命的童工：當代文學中的家務童工與可可豆產業童工(2/2)	2025/8/1~2026/7/31	NT\$562,000
4	英文學系	陳佩筠	生命科學的歷史認識論(3/3)	2025/8/1~2026/7/31	NT\$460,000
5	英文學系	曾郁景	探討語言學教育中的情感動態、認知負荷與學習成果：數位逃脫遊戲的應用	2025/8/1~2026/7/31	NT\$707,000
6	英文學系	熊婷惠	新馬英文文學中的記「異」與「際」憶：王賡武、歐大旭與葉貝思回憶錄中的記憶展演	2025/8/1 ~ 2026/7/31	NT\$561,000
7	英文學系	林嘉鴻	從墓園到太空：泰絲・蓋里森醫學敘事的生態哥德式解讀	2025/8/1 ~ 2026/7/31	NT\$396,000
8	英文學系	張介英	在AI時代通過「虛實轉譯」的翻譯學典範利用眼球追蹤針對智慧e筆台灣數位客家書法之專家賞析製作眼動楷模(1/2)	2025/8/1 ~ 2026/7/31	NT\$848,000
9	日本語文學系	曾秋桂	村上春樹文學示現的生死學：以AI科技與人文關懷並重精神揚帆啟航(2/3)	2025/8/1~2026/7/31	NT\$884,000
10	日本語文學系	徐佩伶	《清語老乞大》滿錫平行對譯語料為本之錫伯語滿語的主語格交替研究-以屬格主語為中心(2/2)	2025/8/1~2026/7/31	NT\$620,000
11	日本語文學系	中村香苗	台日國際婚姻的家庭語言政策	2025/8/1~2026/7/31	NT\$721,000

12	歐洲語文學系 西文組	戴毓芬	性別認同、性別書寫、隱喻、互文：以邱妙津《鱷魚手記》 原著逐譯至西文譯作Apuntes de un cocodrilo為分析	2025/8/1 ~ 2026/7/31	NT\$535,000
13	歐洲語文學系 西文組	白士清	對華語學習者的西班牙語教學研究缺口：書目與概念洞察	2025/8/1 ~ 2026/7/31	NT\$500,000
14	歐洲語文學系 西文組	李文進	羅拉形象的移植、重生與形變：佩脫拉克對西班牙和拉丁美 洲文學的影響（二）	2025/8/1 ~ 2026/7/31	NT\$438,000
15	歐洲語文學系 德文組	施侯格	Houellebecq在2018年獲得奧斯瓦爾德·斯潘格勒獎時的致 辭，作為理解Houellebecq散文作品的關鍵文本	2025/8/1 ~ 2026/7/31	NT\$328,000

113學年度 12 件/總金額 NT\$7,690,000

序號	系所	主持人	計劃名稱	計畫起迄	總金額
1	英文學系	小澤自然	面對殖民歷史的(後)結果：卡里爾 菲利普斯的《最後旅程》(1985) 與《獨立狀態》(1986)	2024/8/1~2025/7/31	NT\$626,000
2	英文學系	李佳盈	重新建構Oxford的語言學習策略量表：以台灣當代數位原生代之語言學習策略運用模式為基礎	2024/8/1~2025/7/31	NT\$750,000
3	英文學系	涂銘宏	新AI時代的分體技術與思維(1/2)	2024/8/1~2025/7/31	NT\$857,000
4	英文學系	郭家珍	童工的裸命、裸命的童工：當代文學中的家務童工與可可豆產業童工(1/2)	2024/8/1~2025/7/31	NT\$562,000
5	英文學系	陳佩筠	生命科學的歷史認識論(2/3)	2024/8/1~2025/7/31	NT\$460,000
6	英文學系	曾郁景	使用雙向優選理論分析漢語副詞產生的歧義	2024/8/1~2025/7/31	NT\$665,000
7	英文學系	熊婷惠	離散之後：林蘇真小說裡的記憶、地方與身分再塑	2024/8/1~2025/7/31	NT\$528,000
8	日本語文學系	曾秋桂	村上春樹文學示現的生死學:以AI科技與人文關懷並重精神揚帆啟航(1/3)	2024/8/1~2025/7/31	NT\$899,000
9	日本語文學系	徐佩伶	《清語老乞大》滿錫平行對譯語料為本之錫伯語滿語的主語格交替研究-以屬格主語為中心(1/2)	2024/8/1~2025/7/31	NT\$488,000
10	日本語文學系	葉 菱	村上春樹文學中所描繪的未來	2024/8/1~2025/7/31	NT\$659,000
11	日本語文學系	樋口達郎	富士谷御杖的思想研究－「理」與「欲」，抑或「人」與「神」之解釋－	2024/8/1~2025/7/31	NT\$684,000
12	英文學系	林怡弟	113年度「產學合作計畫—AI智慧英語學習系統之開發及融入精準學習之成效」	2024/11/1~2025/10/3	NT\$512,000

112 學年度 13 件/總金額 NT\$6,812,000

序號	系所	主持人	計劃名稱	計畫起迄	總金額
1	英文學系	林銘輝	語料庫輔助 EFL 學生發展學術英語寫作之成效	2023/8/1~2024/7/31	NT\$879,000
2	英文學系	李佳盈	數位原生代的語言學習策略使用模式之研究: 綜合檢驗其語言學習策略、數位原生指數、以及英語能力表現	2023/8/1~2024/7/31	NT\$527,000
3	西班牙語文學系	劉莉美	十七到二十世紀西班牙傳教士漢語語法建構	2023/8/1~2024/7/31	NT\$389,000
4	英文學系	張介英	專業知識對楷書書法審美的影響：語義差異量表法	2023/8/1~2024/7/31	NT\$476,000
5	西班牙語文學系	李文進	羅拉形象的移植、重生與形變：佩脫拉克對西班牙和拉丁美洲文學的影響	2023/8/1~2024/7/31	NT\$332,000
6	英文學系	陳佩筠	生命科學的歷史認識論(1/3)	2023/8/1~2024/7/31	NT\$475,000
7	德國語文學系	吳萬寶	歐洲安全暨合作組織與被凍結的衝突(2/2)	2023/8/1~2024/7/31	NT\$338,000

8	英文學系	郭家珍	「危」命關頭：愛滋病、性／別暴力與後種族隔離時期的南非黑人女性書寫(3/3)	2023/8/1~2024/7/31	NT\$464,000
9	英文學系	涂銘宏	後虛擬的科技與文化論	2023/8/1~2024/7/31	NT\$490,000
10	英文學系	鄧秋蓉	朝向共存的倫理：阿蘭達蒂·洛伊《極樂之邦》中的生命危脆性與倫理	2023/8/1~2024/7/31	NT\$467,000
11	日本語文學系	曾秋桂	驅動 AI 與 HI 雙引擎的村上春樹文學創新研究(2/2)	2023/8/1~2024/7/31	NT\$766,000
12	日本語文學系	李文茹	戰後日本文學記憶的「殖民地台灣」-探討日影丈吉文學	2023/8/1~2024/7/31	NT\$622,000
13	法國語文學系	鄭安群	瑪格麗特·尤瑟娜《哈德良回憶錄》之歷史小說書寫	2023/8/1~2024/7/31	NT\$587,000

111 學年度 11 件/總金額 NT\$6,185,000

序號	系所	主持人	計劃名稱	計畫起迄	總金額
1	日本語文學系	徐佩伶	以《清語老乞大》滿錫平行語料為本之錫伯語詞彙整理及對照分析	2022/8/1~2023/7/31	NT\$565,000
2	西班牙語文學系	劉莉美	西班牙傳教士以拉丁文、西班牙文語法傳統建構之漢語語法：《中國官話語法》與《華語官話語法》	2022/8/1~2023/7/31	NT\$367,000
3	英文學系	吳怡芬	愛在 C 門町：台片《揭大歡喜》的性別政治	2022/8/1~2023/7/31	NT\$559,000
4	英文學系	蔡振興	生態藥／毒書寫	2022/8/1~2023/7/31	NT\$391,000
5	英文學系	小澤自然	旅行與在住之間：皮可·艾耶(Pico Iyer)的旅日書寫	2022/8/1~2023/7/31	NT\$501,000
6	英文學系	林銘輝	語料驅動寫作學習對 EFL 高中低英語寫作成就者之成效差異	2022/8/1~2023/7/31	NT\$965,000
7	德國語文學系	吳萬寶	歐洲安全暨合作組織與被凍結的衝突(1/2)	2022/8/1~2023/7/31	NT\$406,000

8	日本語文學系	落合由治	探討在人文學科研究中文本探勘技術之應用可能性— 作為日語語言學，日本文學，日語教育中心射程(3/3)	2022/8/1~2023/7/31	NT\$685,000
9	英文學系	熊婷惠	環境裡的身體：朱洋熹與歐大旭小說中的身體可痛/慟 性(2/2)	2022/8/1~2023/7/31	NT\$409,000
10	英文學系	郭家珍	「危」命關頭：愛滋病、性／別暴力與後種族隔離時期 的南非黑人女性書寫(2/3)	2022/8/1~2023/7/31	NT\$464,000
11	日本語文學系	曾秋桂	驅動 AI 與 HI 雙引擎的村上春樹文學創新研究(1/2)	2022/8/1~2023/7/31	NT\$873,000

110 學年度 21 件/總金額 NT\$11,750,000

序號	系所	主持人	計劃名稱	計畫起迄	總金額
1	英文學系	林銘輝	「語料驅動學習」輔助低英語學習成就者之成效：綜 合檢驗文法成就表現、學習動機、自我效益、及質性歷 程發展	2021/8/1~2022/7/31	NT\$1,026,000
2	日本語文學系	中村香苗	在台日家庭的繼承語教育與子女的自我認同	2021/8/1~2022/7/31	NT\$552,000
3	日本語文學系	徐佩伶	滿語錫伯語平行語料之比較研究-《清語老乞大》之錫 伯語口語對譯語料	2021/8/1~2022/7/31	NT\$607,000

4	西班牙語文學系	白士清	母語為中文的學習者對西班牙語內爆子音發音之聲學分析	2021/8/1~2022/7/31	NT\$570,000
5	英文學系	張雅慧	匿名程度高低對同儕評量評者意見品質 作者意見接受度與觀感的影響	2021/8/1~2022/7/31	NT\$652,000
6	西班牙語文學系	戴毓芬	互文、副文本：以邱妙津《蒙馬特遺書》之中西英三個版本為分析	2021/8/1~2022/7/31	NT\$299,000
7	俄國語文學系	鄭盈盈	時間的空間性(以俄語時間前置詞?, ??為例)	2021/8/1~2022/7/31	NT\$400,000
8	日本語文學系	蔡佩青	AI 數位教學應用之研究：以自然語言技術開發日語句型分析系統	2021/8/1~2022/7/31	NT\$490,000
9	日本語文學系	落合由治	探討在人文學科研究中文本探勘技術之應用可能性—作為日語語言學，日本文學，日語教育中心射程(3/3)	2021/8/1~2023/7/31	NT\$685,000
10	英文學系	蔡振興	疾病、失能和照護倫理學(2/2)	2021/8/1~2022/7/31	NT\$467,000
11	英文學系	陳佩筠	病態、規範、差錯：剛居朗論生命	2021/8/1~2022/7/31	NT\$432,000
12	英文學系	涂銘宏	隔離時代的群我論與遊戲學	2021/8/1~2022/7/31	NT\$517,000
13	德國語文學系	林郁嫻	數位監控的透明社會：以馬克·烏威·克靈科幻小說《優質國度》為例	2021/8/1~2022/7/31	NT\$430,000
14	法國語文學系	徐鵬飛	亞曆杭德羅·霍多羅夫斯基的圖文小說：造神者與新型薩滿	2021/8/1~2022/7/31	NT\$419,000
15	法國語文學系	鄭安群	紀德小說中之慾望和道德衝突	2021/8/1~2022/7/31	NT\$506,000
16	英文學系	楊雅筑	《搖擺時代》中跨域交織的舞動展演	2021/8/1~2022/7/31	NT\$678,000
17	英文學系	小澤自然	地域與文化認同 (II)：喬治拉明小說 Of Age and Innocence 和 Season of Adventure 的問題探討	2021/8/1~2022/7/31	NT\$524,000

18	日本語文學系	曾秋桂	當AI 遇見/預見村上春樹文學研究(2/2)	2021/8/1~2022/7/31	NT\$731,000
19	日本語文學系	落合由治	探討在人文學科研究中文本探勘技術之應用可能性— 作為日語語言學，日本文學，日語教育中心射程(2/3)	2021/8/1~2022/7/31	NT\$685,000
20	英文學系	熊婷惠	環境裡的身體：朱洋熹與歐大旭小說中的身體可痛/慟 性(1/2)	2021/8/1~2022/7/31	NT\$416,000
21	英文學系	郭家珍	「危」命關頭：愛滋病、性／別暴力與後種族隔離時期 的南非黑人女性書寫(1/3)	2021/8/1~2022/7/31	NT\$664,000

109 學年度 12 件/總金額 NT\$7,610,000

序號	系所	主持人	計劃名稱	計畫起迄	總金額
1	英文學系	李佳盈	「學科內容與外語綜合學習法」輔助不同學習風格者 之英語閱讀學習成效：綜合檢驗閱讀策略、閱讀成 就、學習動機、及質性歷程發展	2020/8/1~2021/7/31	NT\$675,000
2	英文學系	胡映雪	台灣大學生英語可數名詞和冠詞學習和使用的研究	2020/8/1~2021/7/31	NT\$513,000
3	西班牙語文學系	白士清	側重 DELE 語言鑑測“書寫表達與互動”考試之準 則和評分標準之西班牙語學習	2020/8/1~2021/7/31	NT\$331,000
4	英文學系	林銘輝	初探「語料驅動學習法」輔助英語「聽」「說」教學 之成效：以非英文系大學生之聽、說學習成就、自我 效益、自主學習發展、以及質性歷程發展為研究因素	2020/8/1~2021/7/31	NT\$1,002,000
5	法國語文學系	藍士盟	IPFC-Chinese: 台灣華語人士學習法語時的發音表現 之研究	2020/8/1~2021/7/31	NT\$399,000
6	英文學系	張慈珊	數學文學：數字和文字的距離`老師和老師的距離` 老師和學生的距離	2020/8/1~2021/7/31	NT\$636,000

7	英文學系	蔡振興	疾病、失能和照護倫理學(1/2)	2020/8/1~2021/7/31	NT\$493,000
8	日本語文學系	闕百華	全球化時代十二年國教第二外語教育的創新-國際教育素養導向的日語課程開發與實踐(2/2)	2020/8/1~2021/7/31	NT\$891,000
9	日本語文學系	曾秋桂	當AI 遇見/預見村上春樹文學研究(1/2)	2020/8/1~2021/7/31	NT\$812,000
10	日本語文學系	落合由治	探討在人文學科研究中文本探勘技術之應用可能性—作為日語語言學，日本文學，日語教育中心射程(1/3)	2020/8/1~2021/7/31	NT\$754,000
11	英文學系	涂銘宏	遊戲、科技哲學與後人文思想	2020/8/1~2021/7/31	NT\$557,000
12	英文學系	吳怡芬	前進寶萊塢: 威夏巴達瓦吉的莎士比亞電影改編(II)	2020/8/1~2021/7/31	NT\$547,000

108 學年度 13 件 總金額 NT\$7,681,000

序號	系所	主持人	計劃名稱	計畫起迄	總金額
1	英文學系	張雅慧	台灣大學生對同儕寫作評量群組大小的觀感及群組大小對意見接受度的影響	2019/8/1~2020/7/31	NT\$309,000
2	日本語文學系	落合由治	探究文本分析論之日語 AI 自然語言處理策略：以接續日語以及日語教育為目標(2/2)	2019/8/1~2020/10/31	NT\$626,000
3	俄國語文學系	郭昕宜	空間、視覺印象、語義 — 談包里斯·烏斯邊斯基(B. Uspenskiji)的東正教聖像畫符號學	2019/8/1~2020/10/31	NT\$412,000
4	英文學系	林銘輝	「語料驅動學習法」對不同學習風格者的語法學習發展影響：以台灣 EFL 學生之語法成就表現、學習動機、自我效益、..為研究變項	2019/8/1~2020/12/31	NT\$1,029,000
5	英文學系	李佳盈	「學科內容和語言綜合學習」教學法應用於以閱讀策略為本的英語閱讀課程之成效：以非英文系高低分學習成就者之閱讀策略使用、學習態度、閱讀成就表現、及質性學習經驗為綜合檢驗變項	2019/8/1~2020/11/30	NT\$588,000

6	日本語文學系	闕百華	全球化時代十二年國教第二外語教育的創新-國際教育素養導向的日語課程開發與實踐(1/2)	2019/8/1~2020/7/31	NT\$971,000
7	日本語文學系	曾秋桂	全球在地視域下的日本文學生態女性主義論述(2/2)	2019/8/1~2020/10/31	NT\$585,000
8	英文學系	陳佩筠	創造未來的行動：語言與科技哲學	2019/8/1~2020/7/31	NT\$538,000
9	英文學系	小澤自然	地域與文化認同：喬治拉明小說《移民者》的問題探討	2019/8/1~2021/7/31	NT\$550,000
10	英文學系	楊雅筑	探究女性推想小說中運動的身體	2019/8/1~2020/7/31	NT\$650,000
11	英文學系	郭家珍	吳爾芙的《燈塔行》與《幕與幕之間》的書寫廢墟與廢墟書寫	2019/8/1~2021/1/31	NT\$537,000
12	西班牙語文學系	劉莉美	從馬尼拉文獻《西班牙語漢文辭典》綜觀十六、十七世紀傳教士語言學及翻譯學	2019/8/1~2021/7/31	NT\$253,000
13	英文學系	吳怡芬	前進寶萊塢：威夏巴達瓦吉的莎士比亞電影改編(I)	2019/8/1~2021/7/31	NT\$633,000

107 學年度 8 件/總金額 NT\$3,830,000

序號	系所	主持人	計劃名稱	計畫起迄	總金額
1	俄國語文學系	鄭盈盈	俄語原始空間前置詞“??”, “??”, “?”的語義脈絡	2018/8/1~2019/7/31	NT\$320,000
2	英文學系	林怡弟	翻轉翻譯教室：合作式的經驗學習	2018/8/1~2019/7/31	NT\$393,000
3	日本語文學系	曾秋桂	全球在地視域下的日本文學生態女性主義論述(1/2)	2018/8/1~2019/7/31	NT\$585,000
4	日本語文學系	王憶雲	自然主義於大正時代的轉變—以中村星湖為探討核心	2018/8/1~2019/7/31	NT\$480,000
5	西班牙語文學系	戴毓芬	譯者、意識：以艾蜜莉雅·帕爾多·巴薩(Emilia Pardo Bazan)之譯序為例	2018/8/1~2019/10/31	NT\$350,000
6	英文學系	林銘輝	「語料驅動學習」教師之培訓與其在英文文法課室中之成效：以教師歷程發展、以及學生學習歷程變化與學習表現做為綜合檢驗變項	2018/8/1~2019/12/31	NT\$534,000

7	英文學系	李佳盈	閱讀測驗應考策略對通識英文閱讀課程高低分學習成就者之應用成效：以非英文系主修生之閱讀能力、應考策略使用、學習動機、自我效益、及學習經驗為探究變項	2018/8/1~2019/10/20	NT\$542,000
8	日本語文學系	落合由治	探究文本分析論之日語 AI 自然語言處理策略：以接續日語以及日語教育為目標(1/2)	2018/8/1~2019/7/31	NT\$626,000

106 學年度 20 件/總金額 NT\$9,343,000

序號	系所	主持人	計劃名稱	計畫起迄	總金額
1	日本語文學系	王憶雲	正宗白鳥《自然主義文學盛衰史》譯注計畫(2/2)	2017/8/1~2018/7/31	NT\$339,000
2	日本語文學系	林青樺	現代日語語法中橫跨 Proposition(命題)及 Modality 之句型研究—以授受動詞句型為例(II)—	2017/8/1~2018/7/31	NT\$478,000
3	英文學系	曾郁景	漢語平行結構中重複功能性字彙的限制	2017/8/1~2019/7/31	NT\$531,000
4	西班牙語文學系	劉珍綾	漢西縮略語詞彙化程度對比研究	2017/8/1~2018/7/31	NT\$172,000
5	日本語文學系	徐佩伶	日語「？」並列句之結構及語意之考察	2017/8/1~2018/7/31	NT\$319,000
6	日本語文學系	菊島和紀	日語雙賓結構和與格認可之研究	2017/8/1~2019/1/31	NT\$540,000
7	英文學系	林銘輝	語料驅動學習應用於英文文法融入寫作教學之長期效益：從紙本語料驅動學習到電子語料庫協同語言學習之應用	2017/8/1~2018/12/31	NT\$827,000
8	日本語文學系	闕百華	台灣中小學的日文教育與國際交流活動—日文教材研發與資源共享	2017/8/1~2018/7/31	NT\$873,000
9	西班牙語文學系	劉莉美	從「多國語言熟語集諺典」中文翻譯到數位跨文化典故教學	2017/8/1~2018/7/31	NT\$344,000
10	西班牙語文學系	白士清	針對中文母語者的西班牙語教學研究：面向、方法和結果	2017/8/1~2018/10/31	NT\$235,000
11	日本語文學系	王美玲	日本另類學校公辦民營之可能模式分析	2017/8/1~2018/7/31	NT\$496,000

12	英文學系	蔡振興	讀物／毒物：物件與政治生態學(2/2)	2017/8/1~2018/7/31	NT\$434,000
13	日本語文學系	賴鈺菁	明治官僚的經濟觀與西洋近代思想之相遇與齟齬-以明治初期＜；士族反亂＞；為探討中心	2017/8/1~2018/7/31	NT\$361,000
14	英文學系	小澤自然	華山吉作品中的離散認同政治(III)	2017/8/1~2018/10/31	NT\$450,000
15	英文學系	鄧秋蓉	家在旅途中：離散小說中的家、旅行與（不）流動，以辛西亞·角?的小說《浮世》為例	2017/8/1~2018/7/31	NT\$366,000
16	日本語文學系	曾秋桂	生態女性主義論述下之日本文學書寫	2017/8/1~2018/7/31	NT\$492,000
17	日本語文學系	李文茹	想像「輻射/核」：80 年代台日文學書寫與攝影紀錄交流的歷史軌跡	2017/8/1~2019/2/28	NT\$579,000
18	英文學系	楊雅筑	再生培育：女性小說中的女性科學與動物復育	2017/8/1~2018/8/31	NT\$554,000
19	日本語文學系	落合由治	以多樣性分析的角度來看 MOOCS 授課方式的考察—展新的學習觀·教授法的應用相關內容之改善	2017/8/1~2018/7/31	NT\$573,000
20	日本語文學系	山下文	遍昭的和歌與形象之研究	2017/9/1~2018/7/31	NT\$380,000

105 學年度 22 件/總金額 NT\$8,638,672

序號	系所	主持人	計劃名稱	計畫起迄	總金額
1	日本語文學系	王憶雲	正宗白鳥《自然主義文學盛衰史》譯注計畫(1/2)	2016/8/1~2017/7/31	NT\$311,000
2	英文學系	陳佩筠	變異與介入：改編研究的理論化(2/2)	2016/8/1~2017/7/31	NT\$528,000
3	英文學系	郭家珍	《菩薩凝視的島嶼》中的創傷與見證：一個翻譯的閱讀(2/2)	2016/8/1~2019/10/31	NT\$413,000
4	英文學系	小澤自然	華山吉作品中的離散認同政治(II)	2016/8/1~2017/8/31	NT\$415,000
5	俄國語文學系	蘇淑燕	19-20 世紀俄國文學中的流浪主題(II-IV)	2016/8/1~2017/9/30	NT\$337,000
6	法國語文學系	馬朱麗	以中文作為普遍語言：透過萊布尼茲之著作及其論據看中國在啟蒙時期歐洲的形象	2016/8/1~2017/7/31	NT\$270,000
7	英文學系	涂銘宏	新安保法案後的東亞人文轉向	2016/8/1~2017/7/31	NT\$440,000

8	日本語文學系	內田康	村上春樹文學與阿闍世情結	2016/8/1~2017/7/31	NT\$189,672
9	日本語文學系	曾秋桂	生態批評論述下的日本文學書寫	2016/8/1~2017/7/31	NT\$395,000
10	英文學系	羅艾琳	澳洲文學專書	2016/8/1~2017/7/31	NT\$257,000
11	英文學系	蔡振興	讀物／毒物：物件與政治生態學(1/2)	2016/8/1~2017/7/31	NT\$369,000
12	日本語文學系	田世民	近世日本遊學思想史——以儒者醫家的學問資訊互動及經世思想、海防論述形成為視角的考察(1/3)	2016/8/1~2017/7/31	NT\$481,000
13	英文學系	吳怡芬	跨越布萊納：莎士比亞電影改編的轉變 (II)	2016/8/1~2017/8/31	NT\$463,000
14	英文學系	姚嘉苓	探討學習動機與自我管理對中英文閱讀理解的影響	2016/8/1~2018/1/31	NT\$240,000
15	日本語文學系	闕百華	十二年國民教育日語教育發展趨勢與社群協作平台雛型之建置	2016/8/1~2017/7/31	NT\$469,500
16	英文學系	林銘輝	語料庫協同語言學習法於英語語法教室之長期應用成效：以台灣EFL學生語法能力、自我效益、學習動機、以及學習經驗為研究因素	2016/8/1~2017/12/31	NT\$641,500
17	西班牙語文學系	白士清	台灣西班牙語教學中之跨文化與批判性思維研究：淡江大學行動研究計畫	2016/8/1~2017/10/31	NT\$311,000
18	日本語文學系	施信余	探討在日語遠距團體討論對話中出現之「文體轉換」--比較台灣人日語學習者與日語母語話者之使用情形	2016/8/1~2017/10/31	NT\$529,000
19	日本語文學系	林青樺	現代日語語法中橫跨 Proposition(命題)及 Modality 之句型研究—以授受動詞句型為例	2016/8/1~2017/7/31	NT\$458,000
20	英文學系	黃仕宜	免疫現場：當代台灣劇場裡的死亡、愛與族群	2016/8/1~2019/7/31	NT\$300,000
21	日本語文學系	落合由治	以多樣性分析的角度來看 MOOCS 授課方式的考察—展新的學習觀·教授法的應用相關內容之改善(1/2)	2016/8/1~2017/7/31	NT\$538,000
22	法國語文學系	劉 俐	盧梭《踽踽漫步沉思錄》譯注計畫	2016/8/1~2017/7/31	NT\$283,000

104 學年度 18 件/總金額 NT\$7,629,500

序號	系所	主持人	計劃名稱	計畫起迄	總金額
1	英文學系	陳佩筠	變異與介入:改編研究的理論化(1/2)	2015/8/1~2016/7/31	NT\$528,000
2	英文學系	郭家珍	《菩薩凝視的島嶼》中的創傷與見證：一個翻譯的閱讀(1/2)	2015/8/1~2018/10/31	NT\$413,000
3	英文學系	小澤自然	華山吉作品中的離散認同政治(I-II)	2015/8/1~2016/8/31	NT\$489,000
4	英文學系	邱漢平	物質流變為表達：德勒茲與瓜達里的自然如藝術論	2015/8/1~2016/7/31	NT\$496,000
5	俄國語文學系	蘇淑燕	19-20 世紀俄國文學中的流浪主題(I-III)	2015/8/1~2016/9/30	NT\$330,000
6	英文學系	吳怡芬	跨越布萊納: 莎士比亞電影改編的轉變 (I)	2015/8/1~2016/7/31	NT\$376,000
7	日本語文學系	田世民	?蘭室研究(II)	2015/8/1~2016/7/31	NT\$195,000
8	英文學系	林銘輝	互助式語言學習部落格社群於 ESL 寫作教學之效益：以自主學習、學習動機、自我寫作效益信念、以及寫作技巧發展為研究因素	2015/8/1~2016/9/30	NT\$560,500
9	日本語文學系	中村香苗	台灣日語學習者進階口頭溝通訓練的新實踐方法	2015/8/1~2016/7/31	NT\$403,000
10	西班牙語文學系	白士清	中文為母語者的西班牙語語音學習與習得(專書)	2015/8/1~2016/10/31	NT\$335,000
11	日本語文學系	江雯薰	關於現代日語的接續詞研究(II)—以表「同時性」的接續詞為中心	2015/8/1~2016/7/31	NT\$366,000
12	日本語文學系	施信余	台灣人日語學習者在遠距對話中使用之溝通策略—比較在中文對話與日文對話中的使用情形	2015/8/1~2016/9/30	NT\$513,000
13	英文學系	曾郁景	句法學教科書撰寫計畫: 句法學通論	2015/8/1~2017/7/31	NT\$436,000
14	日本語文學系	林青樺	現代日語語法中橫跨 Proposition(命題)及 Modality 之句型研究—以可能句型為例	2015/8/1~2016/7/31	NT\$412,000
15	日本語文學系	落合由治	用語文溝通論的視點再議日語中關於語法的構成單位: 以書面語為主(2/2)	2015/8/1~2016/10/31	NT\$523,000

16	日本語文學系	曾秋桂	生態論述與 311 後的日本文學書寫(2/2)	2015/8/1~2016/7/31	NT\$550,000
17	日本語文學系	王美玲	日本教育特區之行政參與模式與人文社會脈絡	2015/8/1~2016/7/31	NT\$497,000
18	英文學系	蔡振興	台灣匯文網重建計畫-匯文網重建：環境與文學(3/3)	2015/9/1~2016/12/15	NT\$207,000

103 學年度 21 件/總金額 NT\$11,013,000

序號	系所	主持人	計劃名稱	計畫起迄	總金額
1	英文學系	林銘輝	英文寫作語法之複雜度、準確度以及流暢度之抵換關係：時間因素於大學英文學習者之寫作表現	2014/8/1~2015/7/31	NT\$392,500
2	日本語文學系	田世民	?蘭室研究	2014/8/1~2015/7/31	NT\$348,000
3	英文學系	陳佩筠	停頓與無限:勾勒新政治-差異與邊界思維--翻譯的限/線(3/3)	2014/8/1~2015/7/31	NT\$508,000
4	英文學系	邱漢平	停頓與無限：勾勒新政治-身體與身動力：從「表現」概念檢視翻譯(3/3)	2014/8/1~2015/8/31	NT\$550,000
5	英文學系	涂銘宏	震與懾：東亞視野下的災難與情感轉向(3/3)	2014/8/1~2015/10/31	NT\$392,000
6	英文學系	包德樂	《台灣萬葉集》的後殖民歌學：情況迥異的聲音和互文(2/2)	2014/8/1~2015/7/31	NT\$472,000
7	英文學系	楊雅筑	天使與動物:生態女性文學對柴契爾時期的反思	2014/8/1~2015/7/31	NT\$530,000
8	日本語文學系	富田哲	蔡伯毅與日治台灣以及「祖國」中國：《嚶鳴集》的人物敘述	2014/8/1~2015/7/31	NT\$280,000
9	日本語文學系	施信余	日語母語話者與上級日語學習者在遠距對話中使用之溝通策略(II)--著眼於「協同學習」與「自我覺察」對提升口語溝通能力的影響--	2014/8/1~2015/7/31	NT\$515,000
10	英文學系	曾郁景	以像似性與經濟性做為優選理論的制約條件探討漢語 DE 相關結構	2014/8/1~2016/3/31	NT\$380,000
11	西班牙語文學系	戴毓芬	跨越疆界—譯者、逆者：以張愛玲及卡爾瑪?里耶拉(Carme Riera)為例 (II-II)	2014/8/1~2015/10/31	NT\$301,000

12	日本語文學系	林青樺	現代日語語法之(ra)reru 句型研究—以肯定句及否定句之相互關係為中心	2014/8/1~2015/7/31	NT\$400,000
13	日本語文學系	堀越和男	負向情緒對於日本語學習成果之影響	2014/8/1~2015/7/31	NT\$312,000
14	日本語文學系	落合由治	用語文溝通論的視點再議日語中關於語法的構成單位：以書面語為主(1/2)	2014/8/1~2015/7/31	NT\$523,000
15	日本語文學系	江雯薰	關於現代日語的接續詞研究(I)—以表「繼起性」的接續詞為中心—	2014/8/1~2015/7/31	NT\$336,500
16	日本語文學系	內田康	《曾我物語》與「武士王權」神話之形成	2014/8/1~2015/7/31	NT\$228,000
17	日本語文學系	李文茹	戰後初期日本文學中的舊殖民地「台灣」記憶：探討5,60's 霧社事件相關文本	2014/8/1~2016/2/29	NT\$550,000
18	法國語文學系	徐鵬飛	透過 M. Dantec 的哲學小說來探討以技術科學當做新興宗教的現象與基督的未來主義	2014/8/1~2015/7/31	NT\$228,000
19	日本語文學系	曾秋桂	生態論述與 311 後的日本文學書寫(1/2)	2014/8/1~2015/7/31	NT\$550,000
20	英文學系	蔡振興	台灣匯文網重建計畫-匯文網重建：環境與文學(2/3)	2014/9/1~2015/8/31	NT\$207,000
21	法國語文學系	吳錫德	補助人文及社會科學研究圖書計畫規劃主題：世界文學III：旅行論述	2015/6/1~2016/5/31	NT\$3,010,000

102 學年度 24 件/總金額 NT\$9,308,000

序號	系所	主持人	計劃名稱	計畫起迄	總金額
1	英文學系	李佳盈	答題策略運用與閱讀測驗表現之關聯：以多益考試為例	2013/8/1~2014/7/31	NT\$120,000
2	日本語文學系	王美玲	日本教育特區另類理念與教育體制的衝突與融合	2013/8/1~2014/7/31	NT\$410,000
3	英文學系	陳佩筠	停頓與無限：勾勒新政治-差異與邊界思維--翻譯的限/線(2/3)	2013/8/1~2014/7/31	NT\$428,000
4	英文學系	蔡振興	全球暖化與末世論環境想像(2/2)	2013/8/1~2014/11/30	NT\$434,000

5	英文學系	邱漢平	停頓與無限：勾勒新政治-身體與身動力：從「表現」概念檢視翻譯(2/3)	2013/8/1~2014/7/31	NT\$550,000
6	法國語文學系	吳錫德	梅洛龐蒂的翻譯觀:感知現象學的視角(2/2)	2013/8/1~2014/7/31	NT\$215,000
7	英文學系	涂銘宏	震與懾：東亞視野下的災難與情感轉向(2/3)	2013/8/1~2014/7/31	NT\$392,000
8	日本語文學系	田世民	日本生命禮儀的思想文化史研究——媒體史觀點的考察	2013/8/1~2014/8/31	NT\$262,000
9	西班牙語文學系	戴毓芬	跨越疆界(II)—譯者、逆者：以張愛玲及 Carme Riera 為例	2013/8/1~2014/7/31	NT\$226,000
10	日本語文學系	江雯薰	關於現代日語中的「傾向」表現—以「??」「??」「??」為中心—	2013/8/1~2014/7/31	NT\$346,000
11	西班牙語文學系	白士清	台灣西班牙語教學之西語語音習得與學習 (III)	2013/8/1~2014/10/31	NT\$258,000
12	英文學系	鄧秋蓉	生死交界：論凱樂《慰安婦》中的哀悼之作	2013/8/1~2014/7/31	NT\$343,000
13	英文學系	黃仕宜	醫療與劇場(I)	2013/8/1~2015/7/31	NT\$311,000
14	英文學系	包德樂	《台灣萬葉集》的後殖民歌學：情況迥異的聲音和互文(1/2)	2013/8/1~2014/7/31	NT\$601,000
15	日本語文學系	落合由治	說服心理學的視點來論日語文章中的說服表現以及修辭技法	2013/8/1~2014/8/31	NT\$555,000
16	日本語文學系	李文茹	日本現代文學當中的殖民地台灣記憶：探討 90's 霧社事件相關創作	2013/8/1~2014/7/31	NT\$515,000
17	日本語文學系	曾秋桂	311 東日本大震災後的日本文學的發展趨勢--「變」與「不變」之間(II-II)	2013/8/1~2014/8/31	NT\$535,000
18	英文學系	蔡瑞敏	英語學習者之語言態度及自我認同：大學英文系學生參與跨文化線上學習課程之研究	2013/8/1~2014/7/31	NT\$392,000
19	日本語文學系	施信余	日語母語話者與上級日語學習者在遠距對話中使用之溝通策略--著眼於對話展開方式--	2013/8/1~2014/7/31	NT\$380,000
20	法國語文學系	梁 蓉	陽光劇團東方戲劇美學研究	2013/8/1~2014/12/31	NT\$435,000

21	日本語文學系	林青樺	現代日語語法之否定句型研究-以 Voice(態)為中心 (II)	2013/8/1~2014/7/31	NT\$364,000
22	日本語文學系	王憶雲	岩野泡鳴「五部作」之研究	2013/8/1~2014/7/31	NT\$480,000
23	俄國語文學系	郭昕宜	俄羅斯民間月曆研究---從具有時令意義的基督教聖 人名字談起	2013/8/1~2014/7/31	NT\$549,000
24	英文學系	蔡振興	台灣匯文網重建計畫-匯文網重建：環境與文學(1/3)	2013/9/1~2014/8/31	NT\$207,000

101 學年度 25 件/總金額 NT\$13,982,131

序號	系所	主持人	計劃名稱	計畫起迄	總金額
1	法國語文學系	蔡淑玲	中介而中界---左拉的小說理論與白朗修的文學空間 (1/2)	2012/8/1~2013/7/31	NT\$450,000
2	英文學系	陳佩筠	停頓與無限:勾勒新政治-差異與邊界思維--翻譯的限 /線(1/3)	2012/8/1~2013/7/31	NT\$508,000
3	英文學系	蔡振興	全球暖化與末世論環境想像(1/2)	2012/8/1~2013/7/31	NT\$502,000
4	英文學系	邱漢平	停頓與無限：勾勒新政治-身體與身動力：從「表 現」概念檢視翻譯(1/3)	2012/8/1~2013/7/31	NT\$889,131
5	法國語文學系	吳錫德	梅洛龐蒂的翻譯觀:感知現象學的視角(1/2)	2012/8/1~2013/7/31	NT\$255,000
6	英文學系	涂銘宏	震與懾：東亞視野下的災難與情感轉向(1/3)	2012/8/1~2013/7/31	NT\$392,000
7	日本語文學系	田世民	中井竹山的思想及其與近世日本知識人的文化交流 (II)	2012/8/1~2013/7/31	NT\$234,000
8	英文學系	鄧秋蓉	他者的「待客之道」：《歐巴桑》中陌生人、身體與 寬容	2012/8/1~2013/7/31	NT\$413,000
9	英文學系	包德樂	川柳裏日本人民的自然災害歷史：從明和大火 (1772) 到東日本大地震 (2011 年)	2012/8/1~2013/7/31	NT\$470,000

10	日本語文學系	曾秋桂	311 東日本大震災後の日本文學的發展趨勢--「變」與「不變」之間(II-I)	2012/8/1~2013/7/31	NT\$470,000
11	法國語文學系	梁 蓉	穆努虛金身體書寫美學研究	2012/8/1~2013/12/31	NT\$447,000
12	英文學系	胡映雪	透過多元智慧導向的閱讀促進多元文化及多元思考	2012/8/1~2013/7/31	NT\$440,000
13	西班牙語文學系	白士清	台灣西班牙語教學之西語語音習得與學習 (II)	2012/8/1~2013/9/30	NT\$426,000
14	日本語文學系	江雯薰	關於現代日語之頻率副詞及其周邊副詞的研究(III)—與程度副詞之間的關連性	2012/8/1~2013/7/31	NT\$285,000
15	西班牙語文學系	戴毓芬	跨越疆界—翻譯、知識：以「多雷托翻譯學院」及「江南製造局翻譯館」為例	2012/8/1~2013/7/31	NT\$131,000
16	日本語文學系	落合由治	比較探討日本戰前期報紙與臺灣日治時期報紙『台灣日日新報』新聞條目與廣告表現結構相關	2012/8/1~2013/7/31	NT\$436,000
17	英文學系	曾郁景	由句法角度探討客語的結果結構：客語和漢語的比較	2012/8/1~2014/1/31	NT\$331,000
18	西班牙語文學系	何萬儀	從認知解讀機制探索外語幽默意涵—西班牙文諷刺語分析	2012/8/1~2013/7/31	NT\$309,000
19	英文學系	吳怡芬	極簡主義的詩學：當代東亞電影中長鏡與遠景鏡頭風格的文化意涵(II)	2012/8/1~2013/7/31	NT\$523,000
20	日本語文學系	林青樺	現代日語語法之否定句型研究-以 Voice(態)為中心	2012/8/1~2013/7/31	NT\$314,000
21	英文學系	黃仕宜	當代美國劇場中的空間、知識型與倫理	2012/8/1~2013/7/31	NT\$210,000
22	西班牙語文學系	賈瑪莉	平行的迷思？或全球信仰的共通源起？(IV-IV)	2012/8/1~2013/7/31	NT\$165,000
23	法國語文學系	蔡淑玲	文/體現代性—書寫與疆域-(總計畫及子計畫二)時尚疆域與自然律動：世紀末跨域..(1/2)	2013/1/1~2013/12/31	NT\$397,000
24	法國語文學系	吳錫德	補助人文及社會科學研究圖書計畫規劃主題：世界文學I 翻譯研究	2013/6/1~2014/5/31	NT\$3,003,000
25	英文學系	蔡振興	補助人文及社會科學研究圖書計畫規劃主題：生態論述與文學	2013/6/1~2014/5/31	NT\$1,982,000